

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie Kinder nicht mit dem Duschvorhang spielen, da sie sich darin verfangen und erstickten könnten.	Do not allow children to play with the shower curtain as they could become entangled in it and suffocate.	Ne laissez pas les enfants jouer avec le rideau de douche car ils pourraient s'emmêler et s'étouffer.	Non permettere ai bambini di giocare con la tenda della doccia poiché potrebbero impigliarsi e soffocare.	Laat kinderen niet met het douchegordijn spelen, omdat ze daarin verstrikkt kunnen raken en kunnen stikken.	No permita que los niños jueguen con la cortina de la ducha ya que podrían enredarse y asfixiarse.	Nedovolte dětem, aby si hrály se sprchovým závěsem, protože by se mohly zamotat a udusit.	Ne dopustite djeci da se igraju sa zavjesom za tuš jer se mogu zapetljati i ugušiti.	Ne dopustite djeci da se igraju sa zavjesom za tuš jer se mogu zapetljati i ugušiti.	Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a zuhanyfüggönyel, mert belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.
Vermeiden Sie den Kontakt des Duschvorhangs mit aggressiven Chemikalien oder Bleichmitteln, die das Material beschädigen oder verfärbten können.	Avoid contact of the shower curtain with harsh chemicals or bleach, which may damage or discolor the material.	Évitez d'exposer le rideau de douche à des produits chimiques agressifs ou à des agents de blanchiment, qui pourraient endommager ou décolorer le matériau.	Evitare di esporre la tenda della doccia a prodotti chimici aggressivi o candeggina, che possono danneggiare o scolorire il materiale.	Vermijd blootstelling van het douchegordijn aan agressieve chemicaliën of bleekmiddelen, die het materiaal kunnen beschadigen of verkleuren.	Evite exponer la cortina de la ducha a productos químicos agresivos o lejás, que pueden dañar o decolorar el material.	Nevystavujte sprchový závěs agresivním chemikáliím nebo bělidlům, které mohou poškodit nebo změnit barvu materiálu.	Izbjegavajte izlaganje zavjesa za tuširanje jakim kemikalijama ili izbjeljivačima, koji mogu oštetiti ili promjeniti boju materijala.	Izbjegavajte izlaganje zavjesa za tuširanje jakim kemikalijama ili izbjeljivačima, koji mogu oštetiti ili promjeniti boju materijala.	Ne tegye ki a zuhanyfüggönyt erős vegyszereknek vagy fehéritőknek, amelyek károsíthatják vagy elszínezhetik az anyagot.
Überprüfen Sie, ob der Vorhang aus Materialien besteht, auf die Sie oder Ihre Familienmitglieder allergisch reagieren könnten.	Check if the curtain is made of materials to which you or your family members may be allergic.	Vérifiez si le rideau est fait de matériaux auxquels vous ou les membres de votre famille pourriez être allergiques.	Controlla se la tenda è realizzata con materiali a cui tu o i tuoi familiari potreste essere allergici.	Controleer of het gordijn gemaakt is van materialen waar jij of jouw gezinsleden mogelijk allergisch voor zijn.	Compruebe si la cortina está hecha de materiales a los que usted o los miembros de su familia puedan ser alérgicos.	Zkontroluje, zda není závěs vyroben z materiálů, na které byste vy nebo vaši rodinní příslušníci mohli být alergičtí.	Provjerite je li zavjesa izrađena od materijala na koje biste vi ili članovi vaše obitelji mogli biti alergični.	Provjerite je li zavjesa izrađena od materijala na koje biste vi ili članovi vaše obitelji mogli biti alergični.	Ellenőrizze, hogy a függöny olyan anyagokból készült-e, amelyekre Ön vagy családtagjai allergiásak lehetnek.
Halten Sie PEVA-Duschvorhänge von kleinen Kindern fern, da das Material bei Verschlucken oder Einatmen eine Erstickungsgefahr darstellen kann.	Keep PEVA shower curtains away from small children as the material can pose a choking hazard if swallowed or inhaled.	Gardez les rideaux de douche en PEVA hors de portée des jeunes enfants car le matériau peut présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion ou d'inhalation.	Tenere le tende da doccia PEVA lontano dalla portata dei bambini poiché il materiale può rappresentare un rischio di soffocamento se ingerito o inalato.	Houd PEVA-douchegordijnen uit de buurt van kleine kinderen, omdat het materiaal verstikkingsgevaar kan opleveren als het wordt ingeslikt of ingeademd.	Mantenga las cortinas de baño de PEVA fuera del alcance de los niños pequeños, ya que el material puede representar un peligro de asfixia si se ingiere o se inhala.	Sprchové závěsy PEVA udržujte mimo dosah malých dětí, protože materiál může při požití nebo vdechnutí predstavovat nebezpečí udušení.	PEVA zavjesa za tuširanje držite podalje od male djece jer materijal može predstavljati opasnost od gušenja ako se proguta ili udahne.	PEVA zavjesa za tuširanje držite podalje od male djece jer materijal može predstavljati opasnost od gušenja ako se proguta ili udahne.	Tartsa távol a PEVA zuhanyfüggönyökét kisgyermekktől, mivel az anyag lenyelés vagy belélegzés esetén fulladásveszélyt jelenthet.
Einige Menschen können auf die Materialien, aus denen der Duschvorhang besteht, allergisch reagieren. Wenn Hautreizungen oder allergische Reaktionen auftreten, entfernen Sie den Vorhang sofort und konsultieren Sie einen Arzt.	Some people may have allergic reactions to the materials the shower curtain is made of. If skin irritation or allergic reactions occur, remove the curtain immediately and consult a doctor.	Certaines personnes peuvent avoir une réaction allergique aux matériaux dont est fait le rideau de douche. En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique, retirez immédiatement le rideau et consultez un médecin.	Alcune persone potrebbero avere una reazione allergica ai materiali di cui è fatta la tenda della doccia. In caso di irritazione della pelle o reazione allergica, rimuovere immediatamente la tenda e consultare un medico.	Sommige mensen kunnen allergisch reageren op de materialen waaronder het douchegordijn is gemaakt. Als er huidirritatie of een allergische reactie optreedt, verwijder dan onmiddellijk het gordijn en raadpleeg een arts.	Algunas personas pueden tener una reacción alérgica a los materiales de los que está hecha la cortina de la ducha. Si se produce irritación de la piel o reacción alérgica, retire la cortina inmediatamente y consulte a un médico.	Některí lidé mohou mít alergickou reakci na materiály, ze kterých je sprchový závěs vyroben. Dojde-li k podráždění pokožky nebo alergické reakci, okamžitě sundejte závěs a poraďte se s lékařem.	Neki ljudi mogu imati alergijsku reakciju na materijale od kojih je izrađena zavjesa za tuširanje. Ako se pojavi iritacija kože ili alergijska reakcija, odmah uklonite zastor i obratite se liječniku.	Neki ljudi mogu imati alergijsku reakciju na materijale od kojih je izrađena zavjesa za tuširanje. Ako se pojavi iritacija kože ili alergijska reakcija, odmah uklonite zastor i obratite se liječniku.	Néhány ember allergiás reakciót válthat ki a zuhanyfüggöny anyagára. Bőrirritáció vagy allergiás reakció esetén azonnal távolítsa el a függönyt és forduljon orvoshoz.
Überprüfen Sie die maximale Gewichtsbelastung der Duschvorhangstange und hängen Sie keine schweren Gegenstände daran auf.	Check the maximum weight load of the shower curtain rod and do not hang heavy objects on it.	Vérifiez la charge maximale de la tringle à rideau de douche et n'y suspendez pas d'objets lourds.	Controllare il carico massimo di peso dell'asta per tenda da doccia e non appendervi oggetti pesanti.	Controleer de maximale gewichtsbelasting van de douchegordijnroede en hang er geen zware voorwerpen aan.	Verifique el peso máximo de la barra de la cortina de ducha y no cuelgue objetos pesados sobre ella.	Zkontrolujte maximální hmotnostní zatížení tyče sprchového závěsu a nezavěšujte na ni těžké předměty.	Provjerite maksimalnu težinu šipke zavjesa za tuširanje i nemojte na nju vješati teške predmete.	Provjerite maksimalnu težinu šipke zavjesa za tuširanje i nemojte na nju vješati teške predmete.	Ellenőrizze a zuhanyfüggörűd maximális súlyterhelését, és ne akasszon rá nehéz tárgyakat.
Halten Sie Kinder von der Duschvorhangstange fern, insbesondere wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert ist oder schwere Gegenstände darauf hängen.	Keep children away from the shower curtain rod, especially if it is not properly installed or if heavy objects are hanging on it.	Éloignez les enfants de la tringle à rideau de douche, surtout si elle n'est pas installée correctement ou si des objets lourds y sont accrochés.	Tenere i bambini lontani dall'asta della tenda della doccia, soprattutto se non è installata correttamente o se su di essa sono appesi oggetti pesanti.	Houd kinderen uit de buurt van de douchegordijnstang, vooral als deze niet goed is geïnstalleerd of als er zware voorwerpen aan hangen.	Mantenga a los niños alejados de la barra de la cortina de la ducha, especialmente si no está instalada correctamente o si hay objetos pesados colgando de ella.	Držite děti mimo dosah tyče sprchového závěsu, zejména pokud není správně nainstalována nebo na ní visí těžké předměty.	Držite djecu podalje od šipke zavjesa za tuširanje, osobito ako nije pravilno postavljena ili ako na njoj vise teški predmeti.	Držite djecu podalje od šipke zavjesa za tuširanje, osobito ako nije pravilno postavljena ili ako na njoj vise teški predmeti.	Tartsa távol a gyerekeket a zuhanyfüggörűdtől, különösen, ha az nincs megfelelően felszerelve, vagy ha nehéz tárgyak lógnak rajta.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise.</p> <p>Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.</p>	<p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein.</p> <p>Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.</p>	<p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées.</p> <p>Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées.</p> <p>Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.</p>	<p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate.</p> <p>Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso.</p> <p>Leggere attentamente le informazioni elencate.</p> <p>Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero.</p> <p>Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.</p>	<p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op.</p> <p>Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen.</p> <p>Lees de vermelde informatie zorgvuldig door.</p> <p>Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken.</p> <p>Ambitje van bescherming. Daarom altijd uiterst voorzichtig en beware de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.</p>	<p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.</p> <p>Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso.</p> <p>Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad.</p> <p>Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.</p>	<p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.</p> <p>Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.</p> <p>Přečtěte si pozorně uvedené informace.</p> <p>Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokryt plněm rozsahem.</p> <p>Opseg naslovnic. Stoga uvijek budite krajne oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.</p>	<p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.</p> <p>Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti.</p> <p>Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo mindegiket.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor előre köszönhető, hogy a rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p>	<p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást.</p> <p>Olvassa el a figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezeti az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegiket.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor előre köszönhető, hogy a rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p>	
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollen nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen.</p> <p>Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>	<p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión.</p> <p>La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>	<p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.</p> <p>Čiščenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>	<p>Proizvode nikada ne smiju koristiti dječji ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.</p> <p>Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z snižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igratigrati z izdelki brez nadzora.</p> <p>Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül.</p> <p>A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p>	<p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p>	<p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p>	<p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p>	<p>Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p>	<p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.</p>	<p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.</p>